

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB V ODPADOVOM HOSPODÁRSTVE

číslo: **S25T700453**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 z. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, v znení neskorších predpisov medzi:

Spoločnosť ,

Adresa

Zastúpený

Bankové spojenie / číslo účtu

IBAN

SWIFT

IČO

DIČ

IČ DPH

Telefón

Fax

E-mail

Kontaktná osoba

- pre objednávanie zazmluvnených služieb

Kontaktná osoba

- pre zmluvné vzťahy

FCC Trnava, s.r.o.

Priemyselná 5, 917 01 TRNAVA

: Ing. Eva Mikulášiová, konateľ

: Ing. Petr Marek, konateľ

: Ján Vrtoch, oprávnený na podpisovanie na základe plnej moci

: Slovenská sporiteľňa, a.s.,

- SK44 0900 0000 0051 1287 8232

- GIBA SKBX

: 31449697

: 2020392352

: SK2020392352

: 033/3240600

: 033/3240618

: trnava@fcc-group.sk

Odd. služieb zákazníkom,

tel. +421 33 3240 606; e-mail: trnava@fcc-group.sk

: Jaroslav Jánoš, PhD., Obchodno-technické služby,

tel. 033 3240603

e-mail: jaroslav.janos@fcc-group.sk

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel : Sro, vložka číslo: 1344/T. Zapísaná v Registri partnerov verejného sektora od 1.2.2017, číslo vložky 7229.

ako "poskytovateľ"

a

Obec

Adresa

Zastúpený

Bankové spojenie

IČO

DIČ

Kontaktná osoba

Telefón

E - mail

Obec Cífer

: Námestie A. Hlinku 31, 919 43 Cífer

: Mgr. Maroš Sagan, PhD., starosta

IBAN : SK66 0200 0000 0000 0292 3212 - VÚB

: 00 312 347

: 2021133697

: Mgr. Adriána Chalupková

: 0911 859 697

: chalupkova@cifer.sk

Zapísaná v Registri organizácií Štatistického úradu SR, oddiel : 801 - Obec (obecný úrad), 84110 - Všeobecná verejná správa, sektor: 13130 - Miestna samospráva.

ako "objednávateľ"

spoločne ďalej označovaní aj ako „zmluvné strany“ Ak sa v texte ako zmluvná strana uvádza „obec“, myslí sa tým „objednávateľ“.

PREAMBULA

Objednávateľ zodpovedá za nakladanie s komunálnymi odpadmi, ktoré vznikli na území obce v rozsahu ustanovenom platnou legislatívou.⁽¹⁾

Poskytovateľ je osoba oprávnená nakladať s odpadmi v rozsahu jeho zberu, prepravy, prípravy odpadu pred recykláciou zhodnocovaním, alebo zneškodňovaním a zneškodňovania odpadu. Poskytovateľ je prevádzkovateľ skládky odpadov.

Čl. 1

PREDMET ZMLUVY

Touto zmluvou o poskytovaní služieb v odpadovom hospodárstve (ďalej len „zmluva“) sa upravuje právny vzťah medzi zmluvnými stranami pri zbere, preprave (odvoze), zneškodnení a ďalších

činnostiach pri zabezpečovaní odpadového hospodárstva na území obce (ďalej len „nakladanie s odpadmi“) podľa rozsahu a podmienok stanovených touto zmluvou a v súlade s platnou a účinnou legislatívou pre oblasť nakladania s odpadmi.¹⁾

Čl. 2 ROZSAH POSKYTNUTIA SLUŽBY

Služby, ktoré sú predmetom tejto zmluvy o zabezpečení služieb v odpadovom hospodárstve budú pre objednávateľa zabezpečené v rozsahu

- a) zber, odvoz a zneškodnenie zmesového komunálneho odpadu kategórie 200301 (ďalej len „ZKO“) z označených zberných nádob v katastrálnom území obce uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy vo frekvencii podľa vzájomne odsúhlaseného Harmonogramu zvozu,
- b) zaznamenávania údajov o obsluhovaných nádobách počas zberu ZKO v rozsahu: identifikácia nádoby, meno, priezvisko a adresa producenta odpadu, váha, dátum a čas vývozu, typ komodity s následnou elektronickou evidenciou v príslušnej aplikácii s možnosťou využívania evidenčných a štatistických výstupov obcou a pre možnosť poskytovania údajov pre občanov obce v minimálnom rozsahu zaznamenávaných údajov a s umožnením obci editovať, pridávať, odoberať údaje o domácnostiach v databáze používateľov nádob v minimálnom rozsahu zaznamenávaných údajov.
- c) dodávania čipov pre nové nádoby v obci a pre výmenu poškodených čipov za ceny dohodnuté touto zmluvou,
- d) odvozu a zneškodnenia/zhodnotenia ostatných odpadov a nebezpečných odpadov uvedených v prílohe č. 1 tejto zo zberného dvora v obci, alebo z iného miesta v katastrálnom území obce, ak obec také miesto určí v osobitnej objednávke,
- e) zbere, odvoze, dotriedení a zhodnotení triedených zložiek komunálneho odpadu
 - I. v rozsahu a za podmienok zmluvne dohodnutých s príslušnou organizáciou zodpovednosti výrobcov pre obaly (ďalej len „OZV“),
 - II. oddelene vyzbieraný odpad z iných zdrojov, na ktoré sa nevzťahuje rozšírená zodpovednosť výrobcov, ak takýto zber obec osobitne objedná,
 - III. na základe osobitnej cenovej ponuky a objednávky obce aj nad rozsah a za iných podmienok, ako je zmluvne dohodnuté s príslušnou OZV.

Čl. 3 PODMIENKY POSKYTNUTIA SLUŽBY

1. Poskytovateľ zabezpečí pre objednávateľa zber, odvoz a zneškodnenie z označených zberných nádob v katastrálnom území obce (ďalej len „zvoz“).
2. Pre účely tejto zmluvy sa „zvozom“ rozumie výsyp obsahu zberných nádob uvedených v ods. 1 tohto článku zmluvy, ktoré sú opatrené RFID čipom a elektronicky zaevidované vo vlastníctve objednávateľa alebo prenajatých od poskytovateľa, ako aj zber odpadu uloženého vo vreciach na to určených podľa požiadavky obce (vrece sa váži vložením do nádoby opatrenej RFID čipom, pri ktorej je uložené a vykazuje sa elektronicky ako opakovaný výsyp nádob), preprava odpadu do príslušného zariadenia na nakladanie s odpadom.
3. V obci sa zvoz realizuje v dohodnutej frekvencii v deň určeným Harmonogramom zvozu pre príslušnú zvozovú oblasť obce v rozsahu – príjazd zberového vozidla do obce, výsyp odpadu z označených zberných nádob v katastrálnom území obce a odvezenie odpadu do príslušného zariadenia na nakladanie s odpadom, opakovaný príjazd zberového vozidla do obce, dokončenie výsypu odpadu z označených zberných nádob v katastrálnom území obce a odvezenie odpadu do príslušného zariadenia na nakladanie s odpadom. V prípade, že sa vykoná dodatočný zvoz nad vyššie uvedený rozsah z dôvodu, že
 - I. množstvo odpadu v označených zberných nádobách, ako aj uložených vo vreciach na to určených v katastrálnom území obce presiahne povolenú nosnosť zberového vozidla, ktorá je 11 ton, alebo
 - II. nie je možné plne využiť povolenú nosnosť zberového vozidla z dôvodu objemu odpadu, alebo
 - III. obec si zvoz nad rozsah Harmonogramu zvozu objedná,takýto zvoz sa považuje za samostatne vykonanú službu. Poskytovateľ vykoná dodatočný zvoz z dôvodov uvedených v bodoch I. a II. bez osobitnej objednávky obce a za takto vykonanú službu mu patrí finančná náhrada vo výške paušálneho poplatku uvedeného v Prílohe č. 1 k zmluve. Finančná náhrada za dodatočný zvoz nad rozsah Harmonogramu z dôvodov uvedeného v bode III. sa fakturuje vo výške vopred dohodnutej zmluvnými stranami.“

¹⁾ napr. Zákon č. 79/2015 Z.z.

4. Zvoz sa realizuje celoročne, spravidla v pracovných dňoch, podľa dohodnutého harmonogramu určeného na príslušné obdobie. Zvoz v dohodnutý zberový deň bude začatý od 6:00 hod. a ukončený spravidla do 18:00 hod.. Poskytovateľ si vyhradzuje právo na reguláciu začiatku a ukončenia zvozu v príslušnom zvozovom dni. Dohodnutý zvozový deň možno zmeniť v osobitných prípadoch vopred ohlásených poskytovateľom objednávateľovi, následkom nečakanej udalosti brániacej riadnemu vykonaniu zvozu, alebo po vzájomnej dohode zmluvných strán pri prekážke vzniknutej na strane obce. Náhradný zvoz za neuskutočnený plánovaný bude zrealizovaný spravidla do 48 hodín, najneskôr však do 5 kalendárnych dní od neuskutočneného vývozu, pričom takýto vývoz možno zrealizovať aj v deň pracovného voľna. Poskytovateľ bezodplatne sprístupní údaje o termínoch zvozu obyvateľom obce používajúcim telefón s mobilnými dátami prostredníctvom aplikácie „Vylož smeti“.
5. Objednávateľ si vyhradzuje právo na zmenu počtu vývozov v roku, prípadne frekvenciu vývozov v týždni (zvýšenie príp. zníženie) počas trvania tejto zmluvy a spôsob zabezpečovania elektronickej evidencie a váženia jednotlivých nádob, pričom objednávateľ môže požiadavku o zmenu u poskytovateľa uplatniť pri
 - a) frekvencii zvozu komunálneho odpadu z obce najneskôr 31. októbra príslušného kalendárneho roka s účinnosťou od 1. januára nasledujúceho kalendárneho roka.
 - b) službe vážiaceho systému pre elektronicкую správu jednotlivých zberných nádob v obci do 30. júna príslušného kalendárneho roka s účinnosťou od 1. januára nasledujúceho kalendárneho roka.
6. Objednávateľ sprístupní zberné nádoby s ZKO počas celého roka v dohodnutý deň tak, aby k nim viedla spevnená komunikácia široká najmenej 3,5 m. V prípade znemožnenia prístupu (rozkopávka, poľadovica, neodhrabane komunikácie, konáre atď.) sa zber považuje za uskutočnený. Objednávateľ sa zaväzuje na tento účel zabezpečiť v zimnom období zjazdnosť verejných komunikácií a v priebehu celého roka odstránenie prekážok brániacich vo výkone plnenia predmetu tejto zmluvy.
7. Zberné nádoby s ZKO musia byť sprístupnené na verejnom priestranstve, v bezprostrednej vzdialenosti od cestnej komunikácie a ak nie je dohodnuté zmluvnými stranami inak, vždy mimo uzavretých nehnuteľností. Poskytnutie služby sa vzťahuje výlučne na zberné nádoby opatrené funkčným RFID čipom.
8. **Počas zberu bude poskytovateľ zaznamenávať údaje o obsluhovaných nádobách** v rozsahu: identifikácia nádoby, mena, priezviska a adresy producenta odpadu, váhy, dátumu, času vývozu a typu komodity. Netto váha obsahu vyprázdňovanej nádoby sa vypočíta ako rozdiel brutto a tara váhy počas procesu vyprázdňovania. Údaje sú zaznamenané na palubnom počítači plne automatizovane a v danom čase a online odosielané na centrálny server. Zaznamenané údaje sú softvérovou na centrálnom serveri synchronizované denne vždy v čase 24:00 h. a zmluvným stranám dostupné spravidla od 0:01 h. nasledujúceho dňa po zrealizovanom zbere. Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností spojených s vážением obsahu nádob umožní poskytovateľ objednávateľovi kedykoľvek počas zberu odpadu fyzické odsledovanie a fyzický záznam údajov o váhe zobrazovanej na displeji umiestnenom na výsypnom zariadení zberového vozidla v danom čase.
9. **Údaje o váhe odpadu** zaznamenané certifikovaným mobilným vážnym zariadením inštalovaným na zberovom vozidle budú k dispozícii obci na účely určenia poplatkov podľa Desiatej časti zákona č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady. Pre účely fakturácie a na určenie poplatku za uloženie odpadu na skládku odpadov podľa § 4 zákona č. 329/2018 Z.z. o poplatkoch za uloženie odpadov a o zmene a doplnení zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa váha vyzbieraného odpadu zisťuje vážением na certifikovanej mostovej váhe na skládke odpadov. Ako doklad o vyzbieranom množstve odpadu v obci, ktorý je predmetom tejto zmluvy, vystaví dodávateľ potvrdenie z certifikovanej mostovej váhy „Vážny lístok“. Zmluvné strany berú na vedomie, že v rozsahu odchýlok určených príslušnými technologickými normami a odchýlok spôsobených špecifikami váženia mobilným vážnym zariadením inštalovaným na zberovom vozidle, váha odpadu zaznamenaná certifikovaným mobilným vážnym zariadením inštalovaným na zberovom vozidle a váha vyzbieraného odpadu zistená vážением na certifikovanej mostovej váhe na skládke odpadov nemusí byť zhodná.
10. Poskytovateľ obci pre potreby prístupu do systému zberu dát uvedených v odseku 3 poskytne za podmienok upravených touto zmluvou príslušnú aplikáciu elektronickej evidencie zberu odpadu, z ktorej môže počas trvania zmluvy bez obmedzenia:
 - využívať evidenčné a štatistické výstupy v minimálnom rozsahu zaznamenávaných údajov,
 - poskytovať údaje pre občanov obce v elektronickej alebo tlačenej forme,
 - spravovať databázu používateľov nádob a údajov o domácnostiach podľa svojich potrieb a tak, aby bolo vo vzájomnej súčinnosti s poskytovateľom možné zabezpečiť zaznamenávanie údajov počas zberu odpadu v obci na základe reálnych a aktuálnych dát v príslušnom časovom úseku,

- nástroj na nainštalovanie / odinštalovanie čipu zo zbernej nádoby,
11. Poskytovateľ obci pre potreby zberu dát, za podmienok určených v prílohe č. 1 tejto zmluvy, poskytne elektronické čipy typu RFID, protokol EN14803, DIN30745.
 12. Objednávateľ pre účely umožnenie zabezpečenia záväzkov poskytovateľa v oblasti zberu dát uvedených v odseku 3
 - uzatvorí s poskytovateľom samostatnú zmluvu o spracovávaní osobných údajov podľa čl. 28 ods. 3 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27.4.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov),
 - spracuje a dodávateľovi poskytne databázu údajov o domácnostiach (pôvodcoch odpadu),
 - každú zmenu v údajoch o domácnostiach (pôvodcoch odpadu) zaznamená do databázy bezodkladne po tom, ako k zmene príde a táto sa stáva aplikovateľnou,
 - poskytne potrebnú súčinnosť pri správe databázy.
 13. Poskytovateľ poskytne službu, ktorá je predmetom tejto zmluvy, len zo zberných nádob so zodpovedajúcimi technickými parametrami.
 14. Poskytovateľ bude zabezpečovať na objednávku objednávateľa nakladanie s odpadmi uvedenými v článku 2, písm. d) a e) tejto zmluvy.
 15. Objednávateľ prostredníctvom ním poverenej osoby vodičovi zabezpečujúcemu zvoz odpadu podľa ods. 10 odovzdá riadne vyplnený a potvrdený sprievodný list odpadu, ktorým je v prípade ostatných - nie nebezpečných odpadov Povolenie na skládku (viď príloha) a v prípade nebezpečných odpadov Sprievodný list nebezpečných odpadov (SLNO). Objednávateľ zabezpečí, aby bol na prepravu odovzdaný výhradne deklarovaný odpad.
 16. Objednávateľ sa, v súlade s platnou legislatívou, zaväzuje pri odovzdávaní nebezpečných odpadov zabezpečiť základné povinnosti pri nakladaní s nebezpečným odpadom v rozsahu:
 - a) uložiť nebezpečný odpad do vhodnej nádoby, obalu, sudu, ...
 - b) zabezpečiť jeho označenie,
 - c) presvedčiť sa, že nebezpečné veci sú správne zatriedené a povolené na prepravu v zhode s ADR, používať len obaly, ktoré boli schválené na prepravu príslušných látok a sú vybavené predpísanými označeniami podľa ADR,
 - d) dbať, aby pri odovzdávaní zabalených nebezpečných odpadov alebo vyprázdnených nevyčistených obalov na prepravu neboli obaly poškodené, netesné alebo zvonka znečistené nebezpečnými látkami,
 - e) poskytnúť (potvrdiť) vodičovi predpísané sprievodné doklady – SLNO a na vyžiadanie poskytovateľa aj ďalšie doklady, ako napr. Identifikačný list odpadu (ILNO), Kartú bezpečnostných údajov (KBÚ), alebo Protokol s rozborom nebezpečných látok.
 17. Nesplnenie podmienok uvedených v odsekoch 11. a 12. je dôvodom pre neprevzatie odpadu poskytovateľom od objednávateľa a poskytovateľ je oprávnený si účtovať márnú jazdu vo výške ceny vývozu odpadu podľa prílohy tejto zmluvy, alebo podľa cenovej ponuky spracovanej na základe požiadavky objednávateľa, alebo podľa cenníka poskytovateľa platného v čase poskytnutia služby.
 18. V prípade, že pri vážení alebo následnom nakladaní s odpadom bude zistený iný druh odpadu ako je objednávatelom deklarovaný na sprievodnom doklade odpadu, poskytovateľ je oprávnený na náklady objednávateľa vrátiť odpad na miesto prevzatia, alebo po písomnej dohode s objednávatelom odpad zaradiť a zneškodniť v súlade s platnou legislatívou a objednávatel bude znášať náklady, ktoré preukázateľne vzniknú poskytovateľovi v súvislosti s nakladaním s takýmto odpadom. Ak bude zaradenie odpadu a z toho vyplývajúce ďalšie nakladanie s odpadom posúdené ako priestupok v zmysle platnej legislatívy, bude objednávatel znášať aj prípadný postih a náklady uložených opatrení z rozhodnutia orgánu štátnej správy za porušenie povinností pôvodcu odpadu.
 19. **Zber a odvoz triedených zložiek komunálnych odpadov z triedeného zberu od obyvateľov obce** sa vykoná v rozsahu a za podmienok zmluvne dohodnutých s príslušnou OZV. Termíny zvozu budú súčasťou Harmonogramu zvozu komunálnych odpadov. OZV u poskytovateľa objednáva zber a odvoz triedených zložiek komunálnych odpadov z triedeného zberu **od obyvateľov obce**, pričom triedenou zložkou komunálneho odpadu z triedeného zberu od obyvateľov obce je konkrétne:

Kat. č.	odpad	farebné rozlíšenie nádoby (vrece) určenej na ukladanie triedenej zložky komunálneho odpadu
200101	papier a lepenka	– modrá zberná nádoba (vrece) – výhradne pre ukladanie papiera a lepenky
200102	sklo	– zelená zberná nádoba – výhradne pre ukladanie obalov z recyklovateľného skla

200103	viacvrstvé kombinované materiály na báze lepenky	– žltá zberná nádoba (vrece) – spoločný zber viacerých triedených zložiek komunálneho odpadu
200104	obaly z kovu	
200139	plasty	
200140	kovy	

20. Zber a odvoz triedených zložiek komunálnych odpadov z triedeného zberu od právnických osôb alebo fyzických osôb – podnikateľov nie je súčasťou tejto zmluvy. V prípade, že obec zabezpečuje prostredníctvom VZN službu zberu a odvozu triedených zložiek komunálnych odpadov z triedeného zberu od právnických osôb alebo fyzických osôb – podnikateľov, poskytovateľ túto službu zabezpečí za úhradu na základe samostatnej objednávky obce. V prípade, že službu obec pre právnické osoby alebo fyzické osoby – podnikateľov nemá v príslušnom VZN upravenú, objednávateľ upozorní právnické osoby alebo fyzické osoby – podnikateľov v obci na ich povinnosť, ako pôvodcu odpadu v zmysle § 81 ods. 1, písm. b) zákona o odpadoch, zabezpečiť si zber a odvoz triedených zložiek komunálnych odpadov z triedeného zberu na vlastné náklady a zároveň obec prijme opatrenia k zamedzeniu používania zazmluvnených kapacít zberu a odvozu triedených zložiek komunálnych odpadov z triedeného zberu od obyvateľov právnickými osobami alebo fyzickými osobami – podnikateľmi.
21. Poskytovateľ si vyhradzuje právo neprevziať od objednávateľa odpad z triedeného zberu realizovaného v obci nad rozsah zmluvy o zabezpečení systému združeného nakladania s odpadmi z obalov, ktorým sa pre účely tejto zmluvy rozumie napr. zber triedených odpadov, ktorých pôvodcom je právnická osoba alebo fyzická osoba – podnikateľ.
22. Pre sprístupnenie zberných nádob a vriec s triedeným odpadom sa vzťahujú ustanovenia článku 6, body 2 a 3. Vrecia na triedený zber nie sú označené RFID čipom.
23. Poskytovateľ sa zaväzuje odstrániť na vlastné náklady **škody spôsobené objednávateľovi** na majetku vo vlastníctve obce alebo na majetku iných právnických a fyzických osôb na mieste plnenia záväzkov z tejto zmluvy pracovníkmi poskytovateľa, alebo technickým prostriedkom poskytovateľa, okrem výnimiek upravených touto zmluvou a všeobecnými obchodnými podmienkami poskytovateľa; poskytovateľ nepreberá zodpovednosť za prípadné dôsledky zo škôd zapríčinených tým, že odpad, ktorý je predmetom tejto zmluvy
- je v zbernej nádobe / vreci uložený v rozpore s platnou legislatívou,
 - obsahuje pri zbere a preprave druhy odpadov s iným číselným označením podľa Katalógu odpadov,
 - je uložený v množstve presahujúcom povolenú nosnosť nádoby, alebo spôsobom ktorého následkom sa v nádobe zakliesni,
 - je v zbernej nádobe, ktorú jej používateľ nemá evidovanú obcou a používa ju v rozpore s platným VZN,
 - je v zbernej nádobe, zakúpenej obcou, alebo ktorú si jej používateľ zakúpil sám, ak sa nádoba
 - poškodila pri zavesení na výsypné zariadenie zberového vozidla a nie je preukázateľné, že je konštrukčne určená na výsyp zavesením na výsypné zariadenie zberového vozidla podľa príslušnej EN; obec alebo používateľ nádoby preukazuje uvedené predložením záručného listu a technického listu nádoby.
 - v záručnej dobe poškodila následkom konštrukčnej chyby, alebo chyby použitého materiálu,
 - po záručnej dobe poškodila následkom degradácie materiálu alebo prirodzeným opotrebením;
- poskytovateľ je oprávnený požadovať k uplatnenej reklamácií predloženie záručného listu, technického listu nádoby, účtovný doklad od predajcu nádoby a fotodokumentáciu poškodenia.

Čl. 4 ČAS A MIESTO PLNENIA

- Poskytovateľ a Objednávateľ budú plniť svoje zmluvné povinnosti s účinnosťou odo dňa **1.2.2025**.
- Miestom plnenia je

katastrálne územie obce Cífer

Čl. 5 PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Objednávateľ sa zaväzuje, na základe faktúr vystavených poskytovateľom a doručených objednávatelovi, zaplatiť poskytovateľovi peňažné plnenie za poskytnuté služby v lehote do 14 dní od vystavenia.
2. Podkladom k vystaveniu faktúry zo strany poskytovateľa budú vážne lístky odpadu a na vyžiadanie objednávateľa aj záznam o prevádzke vozidla.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ bude zasielať objednávatelovi faktúry v elektronickej podobe. Objednávateľ s týmto spôsobom zasielania faktúr vyjadruje súhlas. E-maily obsahujúce faktúru vo formáte PDF budú zasielané z akejkoľvek domény fcc-group.sk na nižšie uvedenú e-mailovú adresu objednávateľa alebo na inú e-mailovú adresu riadne oznámenú objednávatelom po uzavretí tejto zmluvy:

Meno a priezvisko kontaktnej osoby	Telefón	E-mailová adresa
Mgr. Adriána Chalupková.....	0911/859 191	chalupkova@cifer.sk

Objednávateľ sa zaväzuje poskytovateľa informovať o zmenách kontaktnej osoby a emailovej adresy. Zmluvné strany sa dohodli, že odoslaním správy na emailovú adresu Objednávateľa sa má za to, že email bol doručený.

4. V prípade omeškania objednávateľa s platením peňažného plnenia uvedeného v bode 1 tohto článku, je poskytovateľ oprávnený požadovať od objednávateľa úrok z omeškania vo výške 0,2 % za každý deň omeškania z dlžnej sumy.
5. Ak objednávateľ poskytovateľovi neuhradí faktúry zahŕňajúce zákonný poplatok najneskôr do ukončenia mesiaca, v ktorom je faktúra splatná,
 - a) v zmysle osobitného predpisu²⁾ oznámi poskytovateľ túto skutočnosť okresnému úradu, inšpekcii a Environmentálnemu fondu,
 - b) objednávateľ zaplatí poskytovateľovi za každý deň omeškania odo dňa splatnosti faktúry úrok z omeškania vo výške 0,2 percenta zo sumy nezaplateného poplatku za uloženie odpadov³⁾.
6. Opakované omeškanie objednávateľa s plnením peňažného záväzku alebo meškanie objednávateľa s plnením peňažného záväzku presahujúce 30 dní môže byť dôvodom k neplneniu predmetu zmluvy a k okamžitému zrušeniu zmluvy.
7. Platobné podmienky podľa tohto článku platia primerane aj pre peňažné záväzky poskytovateľa voči objednávatelovi. Poskytovateľ finančné plnenie realizuje výhradne v určený platobný kalendárny deň, ktorým je streda. Omeškanie platby spôsobené dňom splatnosti faktúry spadajúceho v kalendárnom týždni na deň nasledujúci po strede sa nepovažuje za porušenie platobných podmienok s výnimkou, keď k úhrade nepríde ani najbližšiu stredu nasledujúcu po dni splatnosti uvedenom na faktúre.

ČI. 6 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva sa v súlade s osobitným predpisom⁴⁾ uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení. Zmluvu zverejní objednávateľ tak, aby jej účinnosť bola k 1.2.2025.
3. Poskytovateľ je oprávnený zabezpečiť služby vyplývajúce z tejto zmluvy aj prostredníctvom tretej osoby, pričom všetky záväzky upravené touto zmluvou zostávajú nedotknuté.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán, pokiaľ nie sú vymedzené touto zmluvou a všeobecnými obchodnými podmienkami poskytovateľa (ďalej len „VOP“), sa riadia platnými všeobecnými záväznými právnymi predpismi⁵⁾. Objednávateľ v technických záležitostiach (napr. reklamácie, objednávky služieb, nahlásenie vývozov u odpadov s neustálenou frekvenciou vývozu a pod.) kontaktuje oddelenie služieb zákazníkov na tel. č. 033/3240606, v záležitostiach týkajúcich sa rokovaní o zmenách a dodatkoch zmluvy a cenách kontaktuje obchodného zástupcu poskytovateľa.
5. Zmeny a doplnky tejto zmluvy môžu byť urobené len pokiaľ nebudú v rozpore s § 18 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní a len písomnou formou vzostupne číslovanými dodatkami, so súhlasom oboch zmluvných strán. Tieto dodatky sa po podpísaní zmluvnými stranami a po nadobudnutí ich účinnosti stávajú jej neoddeliteľnou súčasťou.
6. Túto zmluvu sú zmluvné strany oprávnené meniť vo forme písomného dodatku k tejto zmluve počas jej trvania najmä, nie však výlučne, v nasledovných prípadoch, ak:
 - a) ide o úpravu ceny uvedenej v prílohe č. 1 tejto zmluvy smerom nadol,

²⁾ § 8 ods. 1 zák. č. 329/2018 Z.z.

³⁾ § 9 ods. 1 zák. č. 329/2018 Z.z.

⁴⁾ § 15 zák. č. 79/2015 Z.z.

⁵⁾ najmä Obchodný zákonník, zák. č. 79/2015 a pod.

- b) ide o úpravu ceny uvedenej v prílohe č. 1 tejto zmluvy smerom nahor:
- ba) z dôvodu inflácie zverejnenej Štatistickým úradom SR a to 1x ročne, a to o sumu súčinu miery inflácie v Slovenskej republike za bežný kalendárny rok a výšky jednotlivých jednotkových cien za služby platených v bežnom kalendárnom roku, a to vo vzťahu k jednotkovým cenám za služby, ktorých sa zmena týka,
 - bb) z dôvodu zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku daní, poplatkov a poplatku za uloženie odpadu, alebo ich nahradením, alebo vznikom nových povinností, a to o sumu zodpovedajúcu rozdielu medzi výdavkami pred takým zvýšením a po takomto zvýšení, a to vo vzťahu k tým jednotkovým cenám za služby, ktorých sa takáto zmena týka,
 - bc) z dôvodu zvýšenia preukázateľných nákladov poskytovateľa vyplývajúcich z legislatívnych zmien (zvýšenie povinných príplatkov – napr. za nočnú prácu, prácu nadčas a pod.),
- c) z dôvodu legislatívnych zmien v oblasti odpadového hospodárstva resp. iných legislatívnych zmien, ktoré nastanú po podpise tejto zmluvy a ktoré nedokážu strany zmluvy ovplyvniť,
- d) ide o zmenu počtu zberných nádob počas trvania tejto zmluvy;
- g) nastane situácia vedúca k nahradeniu pôvodného poskytovateľa novým poskytovateľom, za podmienky, že tento poskytovateľ spĺňa pôvodne určené podmienky účasti a je právnym nástupcom pôvodného poskytovateľa v dôsledku jeho reorganizácie, vrátane zlúčenia a splynutia alebo úpadku,
- h) nastane potreba vykonať formálne alebo administratívne zmeny zmluvy (napr. zmena v osobe štatutárneho orgánu, zmena čísla bankového účtu a pod.).
7. Každá strana zmluvy písomne (faxom, e-mailom alebo doručovateľom listových zásielok) nahlási a špecifikuje druhej strane zmluvy všetky prípadné zmeny týkajúce sa ustanovení tejto zmluvy, a to najneskôr v lehote piatich pracovných dní odo dňa, keď sa o zmene dozvedel.
8. V prípade formálnych alebo administratívnych zmien týkajúcich sa strán zmluvy, ktoré môžu mať vplyv na plnenie zmluvy (napr. zmena v osobe štatutárneho orgánu, zmena čísla bankového účtu a pod.), sú strany zmluvy povinné si tieto skutočnosti oznámiť písomne na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy do 10 dní odo dňa vzniku týchto skutočností.
9. Túto zmluvu možno meniť len písomne formou očíslovaných dodatkov podpísaných obomi zmluvnými stranami, ak v zmluve nie je dohodnuté inak.
10. Cenník, Povolenie a VOP sú neoddeliteľnou súčasťou každej Zmluvy uzatvorenej medzi objednávateľom a poskytovateľom. Podpísaním zmluvy sa Zmluvné strany zaväzujú rešpektovať ich.
11. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou, vyjadrujúc tým svoju slobodnú vôľu a vážnosť, ju podpísali.
12. Táto zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých objednávateľ pri podpise zmluvy prevzal dva exempláre a poskytovateľ jeden exemplár.
13. Každá Zmluvná strana má právo zmluvu vypovedať bez udania dôvodu písomnou výpoveďou doručenou druhej Zmluvnej strane vždy k 31.12. príslušného kalendárneho roku tak, že pri výpovednej dobe, ktorá sa stanovuje na 3 mesiace, zmluvná strana vypovedávajúca zmluvu doručí výpoveď druhej zmluvnej strane do 30.9. príslušného kalendárneho roku. Zmluvné strany sa môžu písomne dohodnúť na skrátení, či predĺžení výpovednej doby. Ustanovenie tohto odseku sa vzťahuje aj na ustanovenie článku 9.2 platných Všeobecno-obchodných podmienok poskytovateľa, ktoré sú nedeliteľnou súčasťou zmluvy (ďalej len „VOP“). Ostatné články čl. 9 VOP, ktorým sa upravujú podmienky zániku zmluvy zostávajú nedotknuté
14. V prípade porušenia zmluvných záväzkov zo strany Zmluvných strán, keď k náprave neprišlo ani po predchádzajúcom písomnom upozornení, možno zmluvu vypovedať okamžite, pričom pri takto danej výpovedi výpovedná doba predstavuje 1 mesiac a začína plynúť prvý deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
15. Táto zmluva zaniká, ak zanikne bez právneho nástupcu ktorákoľvek zo Zmluvných strán, alebo ak stratí poskytovateľ oprávnenie na podnikanie v oblasti nakladania s odpadmi.

Prílohy:

1. Cenník dohodnutých služieb
2. Povolenie - Doklad o množstve a druhu dodaného odpadu v zmysle §9 Vyhl. MŽPSR č.371/2015 Z.z.
3. VOP

V Trnave dňa

Poskytovateľ

V Cíferi dňa 23.1.2025

Objednávateľ



ČÍFERI



konateľ

Mgr. Maroš Sagan, PhD.
starosta

Ján Vrtoch

oprávnený na podpisovanie na základe plnej moci

CENNÍK DOHODNUTÝCH SLUŽIEB K ZMLUVE Č. S25T700453

číslo: 1

Por. číslo	ZVOZ a nakladanie so zmesovým komunálnym odpadom (ZKO) - 200301		Merná jednotka (MJ)	Cena za MJ bez DPH v €	23% DPH v €	Cena s DPH v €
1.	ZVOZ					
1.1	odvoz zmesového komunálneho odpadu zo zberných nádob v objeme 110l/120l, 240l a 1 100l		1 tona	61,79	14,21	76,00
1.1.1	PAUŠÁLNY POPLATOK ZA dodatočný zvoz nad rozsah Harmonogramu zvozu		paušál / 1 otoč	427,00	98,21	525,21
1.2.1	uloženie (D1) zmesového komunálneho odpadu 200301 bez ZP	na skládke nie nebezpečných odpadov v Trnave	1 tona	41,09	3,45	44,54
1.2.2		na externej skládke odpadov, alebo energetické zhodnotenie odpadu		36,21	8,33	44,54
Por. číslo	Zberný dvor		Merná jednotka (MJ)	Cena za MJ bez DPH v €	Výška DPH v €	Cena s DPH v €
2.	ZD					
2.1	pristavenie a odvoz, výmena hákového VKK		1 km	2,40	0,55	2,95
2.2	pristavenie a odvoz, výmena reťazového VKK		1 km	1,78	0,55	2,95
2.3	manipulácia s kontajnerom		1 fúra	39,00	8,97	47,97
2.4.1	Zneškodnenie objemného odpadu 200307 bez ZP	na skládke nie nebezpečných odpadov v Trnave	1 tona	75,00	3,45	78,45
2.4.2		na externej skládke odpadov, alebo energetické zhodnotenie odpadu		63,78	14,67	78,45
2.5	Zneškodnenie iných biologicky nerozložiteľného odpadu 200203 so ZP		1 tona	94,00	3,00	97,00

FCC Trnava, s.r.o. Priemyselná 5, 91701 Trnava, tel.033/32 40 606	
POVOLENIE pre č. zml.: S25T700453	
Doklad o množstve a druhu dodaného odpadu podľa §9 Vyhlášky MŽP SR č.371/2015 Z.z.	
Pôvodca:	Obec Cífer
IČO: 00 312 347	Adresa: Námestie A. Hlinku 31, 919 43 Cífer
špz dopravcu:	Dátum:
katal. č. odpadu: 200307	názov: objemný odpad
pečiatka a podpis pôvodcu :	
Poučenie: Pôvodca odpadu môže na skládke odpadu uložiť len odpad povolený touto povolenkou. Iný druh odpadu bude na náklady pôvodcu odstránený.	

FCC Trnava, s.r.o. Priemyselná 5, 91701 Trnava, tel.033/32 40 606	
POVOLENIE pre č. zml.: S25T700453	
Doklad o množstve a druhu dodaného odpadu podľa §9 Vyhlášky MŽP SR č.371/2015 Z.z.	
Pôvodca:	Obec Cífer
IČO: 00 312 347	Adresa: Námestie A. Hlinku 31, 919 43 Cífer
špz dopravcu:	Dátum:
katal. č. odpadu: 200301	názov: zmesový komunálny odpad
pečiatka a podpis pôvodcu :	
Poučenie: Pôvodca odpadu môže na skládke odpadu uložiť len odpad povolený touto povolenkou. Iný druh odpadu bude na náklady pôvodcu odstránený.	

FCC Trnava, s.r.o. Priemyselná 5, 91701 Trnava, tel.033/32 40 606

POVOLENIE pre č. zml.: S25T700453

Doklad o množstve a druhu dodaného odpadu podľa §9 Vyhlášky MŽP SR č.371/2015 Z.z.

Pôvodca: **Obec Cífer**

IČO: 00 312 347

Adresa: Námestie A. Hlinku 31, 919 43 Cífer

špz dopravcu:

Dátum:

katal. č. odpadu: 200203

názov: iné biologicky nerozložiteľné odpady

pečiatka a podpis pôvodcu :

Poučenie:

Pôvodca odpadu môže na skládke odpadu uložiť len odpad povolený touto povolenkou. Iný druh odpadu bude na náklady pôvodcu odstránený.

Všeobecné obchodné podmienky poskytovania služieb v odpadovom hospodárstve

Článok 1 Všeobecné ustanovenia

- 1.1 Tieto Všeobecné obchodné podmienky poskytovania služieb v odpadovom hospodárstve (ďalej aj „VOP“) upravujú vzťahy medzi spoločnosťou, ktorá je súčasťou skupiny FCC v zmysle bodu 2.15.1 týchto VOP, ako poskytovateľom služieb, a treťou osobou, ako objednávatelom služieb, pričom ustanovenia Zmluvy (ako je tento pojem vymedzený v týchto VOP) uzatvorenej medzi Poskytovateľom (ako je tento pojem vymedzený v týchto VOP) a Objednávatelom (ako je tento pojem vymedzený v týchto VOP) upravujúce vzťahy medzi Poskytovateľom a Objednávatelom odlišne od týchto VOP majú pred ustanoveniami týchto VOP prednosť.
- 1.2 Vzťahy medzi Poskytovateľom a Objednávatelom upravené Zmluvou a týmito VOP sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky.

Článok 2 Definícia pojmov

- 2.1 Pojmy so začiatočným veľkým písmenom použité v týchto VOP majú význam určený v tomto článku 2 VOP alebo výslovne uvedený v príslušnom bode týchto VOP (bod 1.1, bod 2.15.1 (i), bod 10.2, bod 11.1, bod 11.2, bod 12.1, bod 13.5 VOP). Ustanovením tohto bodu 2.1 VOP nie je dotknuté ustanovenie bodu 2.18 VOP.
- 2.2 Zmluvou 1 sa rozumie Zmluva o nakladaní s komunálnym odpadom, s drobným stavebným odpadom a objemným odpadom uzatvorená medzi Poskytovateľom a Objednávatelom, v znení všetkých jej dodatkov.
- 2.3 Zmluvou 2 sa rozumie Zmluva o poskytovaní služieb v odpadovom hospodárstve uzatvorená medzi Poskytovateľom a Objednávatelom, v znení všetkých jej dodatkov.
- 2.4 Zmluvou sa rozumie Zmluva 1 a/alebo Zmluva 2.
- 2.5 Cenníkom 1 sa rozumie cenník, v ktorom si Zmluvné strany dohodli ceny za nakladanie s Dohodnutými odpadmi.
- 2.6 Cenníkom 2 sa rozumie cenník, v ktorom si Zmluvné strany dohodli ceny za vykonané Dohodnuté činnosti.
- 2.7 Cenníkom 3 sa rozumie cenník, v ktorom si Zmluvné strany dohodli ceny za Druhotné suroviny.
- 2.8 Cenníkom alebo Cenníkmi sa rozumie Cenník 1 a/alebo Cenník 2 a/alebo Cenník 3.
- 2.9 Nakladaním s odpadmi sa rozumie zber, preprava, zhodnocovanie vrátane triedenia a zneškodňovanie odpadov vrátane dohľadu nad týmito činnosťami a nasledujúcej starostlivosťou o miesto zneškodňovania a zahŕňa aj konanie obchodníka alebo sprostredkovateľa.
- 2.10 Triedenie odpadov je delenie odpadov podľa druhov, kategórií alebo iných kritérií alebo oddeľovanie zložiek odpadov, ktoré možno po oddelení zaradiť ako samostatné druhy odpadov.
- 2.11 Výsypom sa rozumie vysypanie obsahu a vyprázdenie Zbernej nádoby.
- 2.12 Druhotnými surovinami (DS)/Triedeným odpadom sa rozumie odpady určené na druhotné využitie, ktoré sa Poskytovateľ v Zmluve zaviazal vykupovať od Objednávatela, pokiaľ sa nedohodli inak.
- 2.13 Zbernou nádobou sa rozumie nádoba na Dohodnutý odpad alebo Druhotnú surovinu, poskytnutá alebo schválená Poskytovateľom.
- 2.14 Pracovným dňom sa rozumie pondelok až piatok, okrem dní pracovného pokoja v zmysle zákona č. 241/1993 Z.z. o štátnych sviatkoch, dňoch pracovného pokoja a pamätných dňoch v znení neskorších predpisov alebo iného právneho predpisu, ktorým bude tento zákon nahradený.
- 2.15 Poskytovateľ je spoločnosť, ktorá uzavrela Zmluvu ako poskytovateľ a
- 2.15.1 na jej základnom imaní má aspoň polovičný podiel
- a) spoločnosť FCC Environment CEE GmbH, so sídlom Hans-Hruschka-Gasse 9, Himberg 2325, Rakúska republika (ďalej aj „Materská spoločnosť“) alebo
 - b) spoločnosť, ktorá ovláda Materskú spoločnosť, alebo
 - c) spoločnosť, ktorá je ovládaná Materskou spoločnosťou, alebo
 - d) spoločnosť, ktorú ovláda osoba ovládajúca Materskú spoločnosť.
- 2.16 Objednávatel je osoba, ktorá s Poskytovateľom uzavrela Zmluvu.
- 2.17 Zmluvnými stranami sa rozumie Poskytovateľ a Objednávatel.
- 2.18 Pojmy definované v Zmluve a použité v týchto VOP so začiatočným veľkým písmenom majú v týchto VOP rovnaký význam ako v Zmluve.

Článok 3 Dohodnuté činnosti

- 3.1 Poskytovateľ vykonáva pre Objednávatela Dohodnuté činnosti uvedené v Zmluve a v prípade, že sa tak Zmluvné strany v Zmluve dohodli, vykupuje od Objednávatela Druhotné suroviny.
- 3.2 Činnosti podľa bodu 3.1 týchto VOP vykonáva Poskytovateľ spôsobom a za podmienok dohodnutých v Zmluve a VOP po dobu účinnosti Zmluvy a to na základe písomnej objednávky Objednávatela doručenej Poskytovateľovi, alebo na základe telefonicky výzvy Objednávatela, pričom záväznosť objednávky alebo výzvy pre Poskytovateľa je podmienená akceptáciou tejto objednávky alebo výzvy zo strany Poskytovateľa. Objedávka alebo výzva musí byť Poskytovateľovi doručená najneskôr 3 Pracovné dni pred Objednávatelom určeným dňom vykonania Dohodnutej činnosti Poskytovateľom.

Článok 4 Triedenie odpadov

- 4.1 Ak sa Poskytovateľ v Zmluve zaviazal zabezpečiť pre Objednávatela Triedenie odpadov, Poskytovateľ odovzdá Objednávatelovi Zberné nádoby, na ktorých je vyznačené, na aké druhy odpadov sú konkrétne nádoby určené. Rozmiestnenie Zberných nádob je Objednávatelom povinný zabezpečiť riadne a včas v súlade so Zmluvou tak, aby mohol byť splnený účel Zmluvy. Náklady na zabezpečenie Zberných nádob znáša Objednávatel.
- 4.2 Objednávatel zodpovedá za obsah Zberných nádob určených na Triedenie odpadov. Ak Poskytovateľ pri preberaní odpadov zistí, že Zberná nádoba obsahuje iný druh odpadov, ako je na nej vyznačené, Poskytovateľ je oprávnený nezabezpečiť jej Výsyp/prevzatie Zbernú nádobu s Odpadom a žiadať jej riadne dotriedenie Objednávatelom. Po riadnom dotriedení bude Zberná nádoba Poskytovateľom prevzatá/tuďe zabezpečený jej Výsyp.
- 4.3 Odmietnutie prevzatia odpadov/zabezpečenia Výsypu v zmysle bodu 4.2 VOP sa nepovažuje za omeškanie Poskytovateľa s plnením záväzkov podľa Zmluvy, ani za porušenie zákonných alebo zmluvných povinností Poskytovateľa.
- 4.4 Ak Poskytovateľ kontrolou po zabezpečení Výsypu/prevzati Zbernej nádoby zistí, že ktorákoľvek Zberná nádoba určená na Triedenie odpadov obsahovala iný druh odpadov ako ten, ktorý bol na nej vyznačený, vykoná dotriedenie týchto odpadov bez zbytočného odkladu a upozorní na túto skutočnosť Objednávatela písomnou formou. Poskytovateľ v súlade s príslušným platným Cenníkom vyčíslí výšku vzniknutých nákladov, ktoré je Objednávatel povinný uhradiť na základe Poskytovateľom vystavenej faktúry. Na výpočet a fakturáciu nákladov podľa tohto bodu VOP sa primerane vzťahujú ustanovenia článku 5 VOP.
- 4.5 Ak Poskytovateľ kontrolou zistí, že ktorákoľvek Zberná nádoba určená na Triedenie odpadov obsahovala inú kategóriu odpadu, Poskytovateľ bez zbytočného odkladu upozorní písomnou formou na túto skutočnosť Objednávatela, pričom Poskytovateľ tento odpad dotriedi, odváži a vhodným spôsobom zhodnotí, prípadne zneškodní. Poskytovateľ v súlade s príslušným platným Cenníkom vyčíslí výšku vzniknutých nákladov, ktoré je Objednávatel povinný uhradiť na základe Poskytovateľom vystavenej faktúry. Na výpočet a fakturáciu nákladov podľa tohto bodu VOP sa primerane vzťahujú ustanovenia článku 5 VOP.

Článok 5 Výpočet odplaty a platobné podmienky

- 5.1 Objednávatel je povinný zaplatiť Poskytovateľovi odplatu za vykonané služby, ktoré sú predmetom Zmluvy, a to podľa obojstranne odsúhlasených Cenníkov.
- 5.2 Ceny za služby podľa bodu 3.2 VOP budú Zmluvnými stranami dohodnuté písomne, a to spôsobom uvedeným v bode 5.1 VOP.
- 5.3 Poskytovateľ má právo na jednostrannú úpravu cien uvedených v Cenníkoch v nasledovných prípadoch:
- 5.3.1 zmena sadzby DPH a/alebo iné administratívne opatrenie štátu;
- 5.3.2 zmena sadzby zákonného poplatku za uloženie odpadu na skládku podľa zákona č. 329/2018 Z. z. o poplatkoch za uloženie odpadov a o zmene a doplnení zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a súvisiacich právnych predpisov alebo iného právneho predpisu, ktorý tento zákon nahradí;
- 5.3.3 zvýšenie miery inflácie o minimálne 3% oproti mesiacu, v ktorom bola uzatvorená Zmluva. Takto je Poskytovateľ oprávnený zvýšiť cenu uvedenú v Cenníku Poskytovateľ povinný písomne oznámiť Objednávatelovi v lehote najmenej 30 dní pred účinnosťou nových cien;
- 5.3.4 zmena hodnoty priemerné ceny pohonných látok (za 1 liter pohonných hmôt) uverejnenej na stránke Štatistického úradu Slovenskej republiky o minimálne 3% oproti cene za mesiac, v ktorom bola uzatvorená Zmluva. Poskytovateľ je v takomto prípade oprávnený zvýšiť cenu uvedenú v Cenníku maximálne v rozsahu zvýšenia ceny pohonných hmôt podľa predchádzajúcej vetý s príkladom na reálnu spotrebu pohonných hmôt vynaloženú na Dohodnuté činnosti za mesiac, ktorého sa týka úprava cen. Poskytovateľ o takejto zmene Objednávatel bezodkladne informuje, najneskôr však spoločne alebo v rámci faktúry vystavenej za Dohodnuté činnosti, v rámci ktorých bude zmena ceny pohonných látok zohľadnená.
- 5.4 Platnosť Cenníkov je stanovená na dobu určitú, do konca kalendárneho roka, pričom do 15.12. (vrátane) príslušného kalendárneho roka Poskytovateľ predloží Objednávatelovi návrh nových Cenníkov. Ak Objednávatel do 31.12. (vrátane) príslušného kalendárneho roka nedoručí Poskytovateľovi písomný nesúhlas s novými Cenníkmi, má sa za to, že s novými Cenníkmi súhlasí. Pokiaľ Poskytovateľ v stanovenej lehote nepredloží návrh nových Cenníkov, ostávajú v platnosti ceny podľa posledných Cenníkov aj pre ďalší kalendárny rok. V prípade, ak Objednávatel doručí Poskytovateľovi do 31.12. (vrátane) príslušného kalendárneho roka písomný nesúhlas s novým Cenníkom a Zmluvné strany sa písomne nedohodnú inak, ostávajú v platnosti ceny podľa posledných Cenníkov aj pre ďalší kalendárny rok, pričom Poskytovateľ má právo Zmluvu okamžite ukončiť odstúpením od Zmluvy, ktoré môže využiť kedykoľvek v priebehu januára nasledujúceho roka.
- 5.5 Poskytovateľ/Objednávatel vystaví faktúru do 10. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom Poskytovateľ/Objednávatel vykoná Dohodnuté činnosti, alebo v ktorom Objednávatel dodal Poskytovateľovi Triedený odpad/Druhotnú surovinu, alebo v ktorom nastala skutočnosť, na základe ktorej bol Poskytovateľ/Objednávatel oprávnený vystaviť Objednávatelovi/Poskytovateľovi faktúru. Vystavenú faktúru je Poskytovateľ/Objednávatel povinný doručiť dňom jej Zmluvnej strane. Objednávatel/Poskytovateľ sa zaväzuje zaplatiť odplatu spolu s DPH do 14 dní od doručenia faktúry.
- 5.6 V prípade, ak Objednávatel nedoručí Poskytovateľovi faktúru za dodanie Triedeného odpadu/Druhotných surovín do 90 dní od dodania Triedeného odpadu/Druhotných surovín Objednávatelom Poskytovateľovi, Poskytovateľ má voči Objednávatelovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške odmeny bez DPH dohodnutej medzi

- Zmluvnými stranami za dodanie Triedeného odpadu/Druhotných surovín Objednávateľom Poskytovateľovi, ktorého sa týka omeškanie Objednávateľa s doručením faktúry Poskytovateľovi.
- 5.7 Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ/Poskytovateľ je povinný zaplatiť faktúru v lehote podľa bodu 5.5 týchto VOP, resp. v dlhšej lehote stanovenej vo faktúre. Za riadne a včas uhradenú faktúru sa považuje pripísanie fakturovanej peňažnej sumy identifikovanej variabilným symbolom uvedeným na faktúre na účet Poskytovateľa/Objednávateľa v lehote splatnosti podľa tohto bodu VOP. Platobný styk Zmluvných strán bude vykonávaný bezhotovostne prostredníctvom ich peňažných ústavov, prípadne v pokladnici Poskytovateľa, ak to nie je v rozpore s aplikovateľnými právnymi predpismi.
- 5.8 Faktúra vystavená Poskytovateľom/Objednávateľom musí obsahovať náležitosti v zmysle príslušných právnych predpisov.
- 5.9 V prípade písomného súhlasu Objednávateľa so zasielaním elektronických faktúr sa budú Objednávateľovi zasielať faktúry za poskytnuté plnenia v elektronickej podobe. Emaily obsahujúce faktúru a prílohy faktúry vo formáte PDF budú zasielané na emailové adresy uvedené v zmluve alebo súhlase so zasielaním elektronických faktúr, a to z akejkoľvek domény: fcc-grup.sk. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne informovať o zmenách kontaktnej osoby a emailovej adresy. Zmluvné strany sa dohodli, že odoslaním správy na emailovú adresu Objednávateľa sa má za to, že email bol doručený.
- 5.10 Ak je Objednávateľ platcom DPH, k cene pripočíta DPH podľa platného a účinného zákona o DPH, ktorú sa Poskytovateľ zaväzuje zaplatiť.
- 5.11 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sa Zmluvné strany dohodli, že pozastavenie poskytovania služieb Poskytovateľom z dôvodu omeškania úhrady faktúry Objednávateľom, nie je porušením povinností Poskytovateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy a Objednávateľovi nevzniká nárok na uplatnenie akejkoľvek sankcie, vrátania nároku na náhradu škody.

Článok 6 Práva a povinnosti Zmluvných strán

Práva a povinnosti Poskytovateľa:

- 6.1 Poskytovateľ je povinný plniť svoje povinnosti podľa Zmluvy s odbornou starostlivosťou a v súlade s platnými a účinnými právnymi predpismi.
- 6.2 Poskytovateľ je oprávnený bez súhlasu Objednávateľa plniť svoje záväzky voči Objednávateľovi prostredníctvom tretej osoby, najmä tej, ktorá sa považuje za súčasť skupiny FCC podľa bodu 2.15.1 týchto VOP, pričom Poskytovateľ zodpovedá za činnosť takejto tretej osoby tak, ako by túto činnosť vykonával sám.
- 6.3 Poskytovateľ vykonáva kontrolu prevzatých odpadov počas ich prevzatia od Objednávateľa, ako aj počas prepravy. Ak zistí, že ide o nevhodný odpad, je oprávnený odmietnuť jeho prevzatie. Nevhodným odpadom sa pre účely Zmluvy považuje odpad, ktorý nie je Dohodnutým odpadom v Zmluve, nezodpovedá zaradeniu odpadu podľa príslušného katalogového čísla a ani jeho deklarovanému charakteru Objednávateľom. V prípade, ak Poskytovateľ nevhodný odpad zistí kontrolou až po jeho prevzatí, je oprávnený zhodnotiť, alebo zneškodniť nevhodný odpad vlastnými prostriedkami, pričom má nárok na náhradu nákladov vo výške obvykle fakturovanej za takúto činnosť v zmysle Cenníka. Túto skutočnosť neodkladne písomne oznámi Objednávateľovi. V prípade, ak Objednávateľ odpad nesprávne zaradí, pričom Poskytovateľ takého nesprávneho zaradenia nemohol zistiť, a v dôsledku nesprávneho zaradenia odpadu vznikne Poskytovateľovi škoda (napr. v podobe sankcie), bude Objednávateľ niesť zodpovednosť za túto škodu voči Poskytovateľovi.
- 6.4 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť odstránenie znečistenia stojiska Zbernej nádoby, ak k znečisteniu došlo v dôsledku Výsypu Zberných nádob Poskytovateľom.
- 6.5 Ak Poskytovateľ z dôvodov, ktoré nemohol v konkrétnom prípade predvídať, nevyprázdni niektorú zo Zberných nádob, je povinný informovať Objednávateľa a vykonať náhradné vyprázdnenie v čo najkratšom termíne po vzájomnej dohode s Objednávateľom.
- 6.6 Poskytovateľ sa zúčastní na kontrole vykonávanej príslušnými kontrolnými orgánmi štátnej správy na úseku odpadového hospodárstva u Objednávateľa, ak ho na účasť Objednávateľ najmenej 2 dni pred uskutočnením kontroly písomnou formou vyzval.
- 6.7 Poskytovateľ za žiadnych okolností nezodpovedá za sankcie uložené Objednávateľovi za porušenie právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva v súvislosti s porušením Zmluvy v nasledujúcich prípadoch:
- 6.7.1 hovorila na strojno-technickom zariadení;
 - 6.7.2 porušenie platných a účinných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva zo strany Objednávateľa resp. pracovníkov Objednávateľa;
 - 6.7.3 porušenie právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva, ktoré sa týkalo priestorov neprístupných pracovníkom Poskytovateľa;
 - 6.7.4 iné závädy, porušenia na strane Objednávateľa, napr. nevhodné nakladanie s odpadmi;
 - 6.7.5 porušenie platných a účinných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva spôsobené pracovníkmi externých organizácií (nie Poskytovateľa) vykonávajúcich práce v areáli u Objednávateľa (ak je Objednávateľom obec, areálom sa rozumie územie obce).
- 6.8 Ak je predmetom Zmluvy nájom Zbernej nádoby, zaväzuje sa Poskytovateľ zabezpečiť opravu Zbernej nádoby do 14 dní odo dňa písomného nahlásenia vady Zbernej nádoby Objednávateľom a umožnenia prevzatia Zbernej nádoby Poskytovateľom, a poskytnúť náhradu počas doby opravy.
- 6.9 Za škody, ktoré vzniknú porušením ustanovení Zmlúv, bude zodpovedať príslušná Zmluvná strana v zmysle zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 6.10 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať u Objednávateľa pravidelné kontroly odpadov v súlade s platnými a účinnými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva.
- 6.11 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak je Poskytovateľ v zmysle Zmluvy povinný zneškodniť odpad prevzatý od Objednávateľa, Poskytovateľ je oprávnený tenlo odpad alebo jeho časť zhodnotiť a to aj bez oznámenia tejto skutočnosti Objednávateľovi.

Práva a povinnosti Objednávateľa:

- 6.12 Objednávateľ sa zaväzuje bezodkladne poskytnúť Poskytovateľovi všetky informácie a súčinnosť potrebné k zabezpečeniu plnenia predmetu Zmluvy v súlade s aplikovateľnými právnymi predpismi. Ak Objednávateľ poskytne Poskytovateľovi nesprávne informácie a/alebo Poskytovateľovi neposkytne potrebné informácie alebo súčinnosť a Poskytovateľovi v dôsledku toho vznikne škoda (napr. v podobe sankcie), bude Objednávateľ niesť zodpovednosť za túto škodu voči Poskytovateľovi.
- 6.13 Objednávateľ je povinný bez nároku na odmenu alebo náhradu nákladov vytvoriť pre Poskytovateľa vhodné podmienky pre plnenie predmetu Zmluvy, najmä mu umožní trvalý prístup a vstup do objektov a na plochy, ktoré súvisia s plnením predmetu Zmluvy Poskytovateľom.
- 6.14 V súvislosti s plnením Zmluvy sa Objednávateľ zaväzuje:
- 6.14.1 predložiť Poskytovateľovi Program odpadového hospodárstva obce, vždy najneskôr do 10 dní po jeho schválení obcou v zmysle platných a účinných právnych predpisov. Ak si Objednávateľ túto svoju povinnosť nesplní, zaväzuje sa nahradiť Poskytovateľovi všetky náklady a škodu, ktorá mu vznikne v súvislosti s porušením jeho povinností v zmysle nového schváleného Programu odpadového hospodárstva Objednávateľa, vrátane sankcií zo strany správnych orgánov;
 - 6.14.2 umiestniť nálepky na označenie Zberných nádob v priestoroch Objednávateľa, ktoré na náklady Objednávateľa zabezpečí Poskytovateľ, pokiaľ nebolo dohodnuté Zmluvnými stranami inak; na Zberné nádoby, ktorých Výsyp zabezpečuje Poskytovateľ, umiestňuje Objednávateľ nálepky tak, aby údaje na nálepkách umiestnených na Zberných nádobách boli vždy v súlade so Zmluvou a jej prílohami;
 - 6.14.3 rozmiestniť Zberné nádoby, ktoré na náklady Objednávateľa zabezpečí Poskytovateľ, v množstve a podľa typu v zmysle Zmluvy alebo písomnej objednávky Objednávateľa tak, aby ich rozmiestnenie bolo vždy v súlade so Zmluvou a jej prílohami;
 - 6.14.4 poskytnúť súčinnosť na pravidelnej kontrole odpadov v súlade s platnými a účinnými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva vykonanej Poskytovateľom. Návrhy a zmeny navrhnuté Poskytovateľom budú Zmluvné strany riešiť dodatkom k Zmluve;
 - 6.14.5 predložiť Poskytovateľovi chemické analýzy novovzniknutých odpadov, ako aj chemické analýzy odpadov po každej zmene technológie výroby majúcej vplyv na chemické zloženie odpadov, vyhotovené akreditovaným laboratóriom;
 - 6.14.6 v prípade, že ktorýkoľvek z odpadov nezodpovedá svojím zložením predloženej analýze, uhradiť prípadnú škodu (vrátane sankcií uložených Poskytovateľovi správnymi orgánmi) a náklady spojené so zhodnotením/zneškodnením uvedeného odpadu, ktoré vzniknú Poskytovateľovi.
- 6.15 Ak je predmetom Zmluvy nájom Zbernej nádoby, zaväzuje sa Objednávateľ:
- 6.15.1 Zbernú nádobu využívať v súlade s účelom, na ktorý je nádoba podľa Zmluvy určená a označená (vhodne sa o ňu starať, okamžite hlásiť potrebu opráv, odcudzenie, zničenie, poškodenie nádob);
 - 6.15.2 ukladať do Zbernej nádoby len odpad, na ktorý je určená;
 - 6.15.3 umožniť Poskytovateľovi voľný, neobmedzený prístup k Zbernej nádobe v čase plánovaného Výsypu.
 - 6.15.4 zaistiť možnosť takej manipulácie so Zbernou nádobou, ktorá nespôsobí jej poškodenie (najmä nájazd k stanoviskám nádob);
 - 6.15.5 neprenechať Zbernú nádobu tretej osobe bez súhlasu Poskytovateľa;
 - 6.15.6 v prípade zničenia, poškodenia alebo straty prevzatých Zberných nádob nahradiť Poskytovateľovi spôsobenú škodu vo výške obstarávacej ceny Zbernej nádoby.
- 6.16 Objednávateľ sa zaväzuje dodržiavať povinnosti v zmysle platných a účinných právnych predpisov pri nakladaní s odpadom, Druhotnými surovinami ako aj s nebezpečným odpadom.
- 6.17 Objednávateľ sa zaväzuje:
- 6.17.1 odpady dodávať neznečistené a bez cudzích prímies v lisovaných balíkoch, pokiaľ nie je Zmluvnými stranami písomne dohodnuté inak;
 - 6.17.2 dodávať DS voľne uložené tak, že sú umiestnené v Zberných nádobách v súlade s označením podľa druhu odpadov na Zbernej nádobe;
 - 6.17.3 v prípade, ak je doprava odpadov zabezpečovaná železničnou dopravou, avizovať odoslanie vagónových dodávok do 24 hodín po expedícii na tel. č. 02/6596 1817;
 - 6.17.4 pri plnení podľa Zmluvy zabezpečiť účasť svojho pracovníka pri odovzdávaní odpadov, alebo tým písomne poveriť tretiu osobu.

Článok 7 Osobitné ustanovenia

- 7.1 Poskytovateľ má voči Objednávateľovi odo dňa nasledujúceho po dni splatnosti faktúry popri nároku na úrok z omeškania vo výške 0,05% denne z nesplneného záväzku nárok aj na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% denne zo sumy, s úhradou ktorej je Objednávateľ v omeškaní, najmenej však 3,00 € denne.
- 7.2 Objednávateľ berie zároveň na vedomie, že Poskytovateľ je v prípade omeškania Objednávateľa so zaplatením peňažnej sumy Poskytovateľovi oprávnený pripraviť dohodu o uznaní nesplnených záväzkov, ktorej predmetom bude uznanie záväzku Objednávateľa voči Poskytovateľovi a Objednávateľ sa zaväzuje túto dohodu podpísať vo forme notárskej zápisnice.
- 7.3 Objednávateľ je povinný plniť všetky svoje povinnosti v zmysle Zmluvy a VOP, predovšetkým zabezpečiť podmienky na plnenie zmluvných povinností Poskytovateľom. Ak nie sú tieto podmienky zabezpečené, neplnenie zmluvných povinností Poskytovateľom sa nepovažuje za porušenie povinností Poskytovateľa a Poskytovateľ nezodpovedá za škodu, ktorá tým Objednávateľovi alebo tretím osobám vznikne.
- 7.4 Poskytovateľ vyhlasuje, že všetci jeho zamestnanci, ktorí budú vykonávať prácu v priestoroch Objednávateľa, dostali potrebné informácie a pokyny na zaistenie bezpečnosti a ochrany pri práci a pri manipulácii s technickými zariadeniami Poskytovateľa. V rámci plnenia Zmluvy sa Zmluvné strany v zmysle § 18 ods. 1 zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako aj v zmysle zákona č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov dohodli, že Objednávateľ zabezpečí zaškolenie zamestnancov Poskytovateľa na podmienky BOZP a OPP Objednávateľa, pokiaľ je takéto školenie potrebné, pričom Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je povinný v priestoroch Objednávateľa vytvoriť podmienky na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia na pracovisku.
- 7.5 Poskytovateľ nezodpovedá za bezpečnosť zamestnancov alebo subdodávateľov Objednávateľa, ktorí neoprávnené vniknú do priestorov, alebo budú manipulovať s vybavením, ktoré Poskytovateľ užíva v súvislosti s výkonom jeho povinností vyplývajúcich zo Zmluvy.

- 7.6 V prípade škody, ktorú preukázateľne spôsobí Poskytovateľ Objednávateľovi v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy, Poskytovateľ znáša vzniknuté účelne vynaložené náklady na odstránenie škody. Podkladom bude protokol o spôsobiení škody podpísaný obidvoma Zmluvnými stranami. Poskytovateľ na základe žiadosti Objednávateľa predloží Objednávateľovi doklad preukazujúci, že má uzavreté poistenie zodpovednosti za spôsobenú škodu, pričom takýmto dokladom je aj overená kópia poisťovnej zmluvy. Pre predĺženie akýkoľvek pochybnostiam sa stanovuje, že Poskytovateľ nezodpovedá za vzniknutú škodu v prípade, ak pri plnení predmetu Zmluvy dôjde k poškodeniu zbernej nádoby Objednávateľa (resp. poskytnutej Objednávateľom), ktorá nespĺňa požiadavky podľa príslušnej normy EN 840, resp. pre ktorú nebolo vydané vyhlásenie o zhode.
- 7.7 Každý výkon Poskytovateľa musí byť doložený zodpovedajúcim dokladom (napr. dodací list, protokol o prevzatí, doklad o vykonaní prác a pod.) a podpísaný Objednávateľom splnomocnenými alebo poverenými osobami uvedenými v záhlaví Zmluvy.
- 7.8 Zmluvné strany sa zaväzujú udržiavať po neobmedzenú dobu prísnu mlčanlivosť o všetkých informáciách o zmluvnom partnerovi zo Zmluvy, ktoré získajú v rámci obchodnej spolupráce (prevádzkové a obchodné tajomstvo).

Článok 8 Reklamácie

- 8.1 Objednávateľ je oprávnený vykonať Dohodnuté činnosti písomne reklamovať u Poskytovateľa do 10 dní od ich vykonania. Poskytovateľ reklamáciu posúdi bez zbytočného odkladu najneskôr do 5 dní od doručenia reklamácie. V prípade, ak je reklamácia uznaná, Poskytovateľ vykoná nápravné opatrenie. V prípade, ak reklamácia nie je uznaná, oznámi Poskytovateľ túto skutočnosť Objednávateľovi. Na neskoršiu reklamáciu Poskytovateľ nie je povinný prihliadnuť, bude považovaná iba za informáciu, z ktorej nevyplyvajú Poskytovateľovi žiadne povinnosti.

Článok 9 Zánik Zmluvy

- 9.1 Zmluva môže zaniknúť nasledovnými spôsobmi:
- 9.1.1 výpoveďou;
 - 9.1.2 odstúpením od Zmluvy;
 - 9.1.3 nemožnosťou plnenia;
 - 9.1.4 dohodou Zmluvných strán;
 - 9.1.5 zánikom niektorej zo Zmluvných strán bez právneho nástupcu;
 - 9.1.6 stratou oprávnenia Poskytovateľa na podnikanie v oblasti nakladania s odpadmi; alebo
 - 9.1.7 z iných dôvodov ustanovených v Zmluve alebo týchto VOP.
- 9.2 Výpoveď Zmluvy môže ktorákoľvek zo Zmluvných strán bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí mať písomnú formu. Zmluvné strany sa dohodli na trojmesačnej výpovednej lehote. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane.
- 9.3 Právo odstúpiť od Zmluvy sa riadi ustanoveniami § 344 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov. Za podstatné porušenie Zmluvy sa považuje omeškanie Objednávateľa s úhradou faktúry dlhšie ako 30 dní. Všetky ostatné porušenia Zmluvy sa považujú za nepodstatné porušenia Zmluvy. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej Zmluvnej strane. Týmto bodom 9.3 VOP nie je dotknuté právo Poskytovateľa ukončiť Zmluvu odstúpením podľa bodu 5.4 a bodu 13.5 týchto VOP.
- 9.4 Za nemožnosť plnenia sa považuje, ak Poskytovateľ nemôže svoj záväzok splniť v dôsledku zmeny právnych predpisov, ktoré zakazujú alebo podstatným spôsobom obmedzujú vykonanie Dohodnutých činností podľa Zmluvy alebo vyžadujú osobitné úradné povolenie, o ktoré Poskytovateľ neúspešne usiloval, prípadne vedú ku zmene podmienok nakladania s Dohodnutým odpadom, v dôsledku ktorej dochádza k staženiu plnenia záväzku Poskytovateľa podľa Zmluvy, prípadne umožňuje plniť Zmluvu len pri neprimerane zvýšenom úsilí alebo pri neprimeranom zvýšení nákladov, ktoré Zmluvné strany v čase uzavretia Zmluvy nepredpokladali. Povinnosť Poskytovateľa vykonávať Dohodnuté činnosti podľa Zmluvy zaniká dňom, kedy nastala nemožnosť plnenia, o čom Poskytovateľ bezodkladne informuje Objednávateľa.
- 9.5 Dohoda Zmluvných strán o zániku Zmluvy vyžaduje súhlas obidvoch Zmluvných strán vyjadrený v písomnej forme. Zmluva zaniká dňom, ktorý je v dohode označený ako deň zániku, a ak v dohode takýto dátum nie je uvedený, Zmluva zaniká dňom nadobudnutia účinnosti dohody o zániku Zmluvy oboma Zmluvnými stranami.
- 9.6 Ak Objednávateľ v lehote dvoch rokov odo dňa uzatvorenia Zmluvy nepožiadala Poskytovateľa o vykonanie Dohodnutých činností a ak Poskytovateľ počas tohto obdobia ani raz nevýkupi od Objednávateľa Druhotné suroviny, Zmluva zaniká uplynutím dvoch rokov odo dňa jej uzatvorenia; za deň zániku Zmluvy sa v takomto prípade považuje deň, ktorý sa číslom zhoduje s dňom uzatvorenia Zmluvy.
- 9.7 Ak Objednávateľ počas doby trvania dvoch rokov odo dňa posledného vykonania Dohodnutých činností alebo odo dňa posledného vykúpenia Druhotných surovín Poskytovateľom (podľa toho, ktorá z uvedených skutočností nastane neskôr) nepožiadala Poskytovateľa o vykonanie ďalších Dohodnutých činností alebo nepožiadala Poskytovateľa o vykúpenie ďalších Druhotných surovín (t. j. počas dvojročného obdobia nedôjde k požiadaniu o vykonanie žiadnych Dohodnutých činností podľa Zmluvy a nedôjde k požiadaniu o vykúpenie žiadnych Druhotných surovín podľa Zmluvy), Zmluva zaniká uplynutím dvoch rokov odo dňa, keď Poskytovateľ naposledy vykonal pre Objednávateľa Dohodnuté činnosti alebo keď Poskytovateľ naposledy vykúpil od Objednávateľa Druhotné suroviny; dvojročná lehota, po uplynutí ktorej Zmluva zaniká, v danom prípade plynie odo dňa tej skutočnosti, ktorá nastane neskôr. Za deň zániku Zmluvy sa podľa tohto bodu VOP považuje deň, ktorý sa číslom zhoduje s dňom, kedy Poskytovateľ naposledy vykonal pre Objednávateľa Dohodnuté činnosti alebo keď Poskytovateľ naposledy vykúpil od Objednávateľa Druhotné suroviny (podľa toho, ktorá z uvedených skutočností nastane neskôr).
- 9.8 Objednávateľ vráti Poskytovateľovi Zberné nádoby, ktoré mu Poskytovateľ poskytol na dobu platnosti Zmluvy do 10 dní od skončenia zmluvného vzťahu. Zmluvné strany sa dohodli, že po zániku Zmluvy si svoje vzájomné záväzky vysporiadajú splnením svojich povinností v zmysle Zmluvy a VOP, pokiaľ sa Zmluvné strany písomne nedohodnú inak. Zánikom zmluvy nezaniká nárok Zmluvnej strany na náhradu škody vzniknutej porušením Zmluvy a/alebo týchto VOP druhou Zmluvnou stranou, ako ani nezaniká dohoda Zmluvných strán ohrádka riešenia sporov podľa bodu 10.2 týchto VOP, ani nezaniká nárok na zaplatenie zmluvných pokút a iných sankčných nárokov podľa Zmluvy a VOP.

Článok 10 Riešenie sporov

- 10.1 Všetky spory, ktoré vzniknú medzi Zmluvnými stranami v súvislosti so Zmluvou, budú riešené rokovaním vedeným za účelom dosiahnutia dohody.
- 10.2 Ak nebude dosiahnutá dohoda podľa bodu 10.1 týchto VOP, spory, ktoré vzniknú z právnych vzťahov vzniknutých na základe Zmluvy alebo súvisiacich so Zmluvou, vrátane sporov o platnosť, vyklad a zánik Zmluvy, a vrátane sporov medzi Zmluvnými stranami o určení, či tu právo alebo právny vzťah je alebo nie je, Zmluvné strany predložia na rozhodnutie v rozhodcovskom konaní stálemu rozhodcovskému súdu CADRE - Centre for Arbitration and Dispute Resolution in Europe so sídlom Zelená 2, 811 01 Bratislava, Slovenská republika (ďalej aj „Rozhodcovský súd“), ktorej zriaďovateľom je Slovenská rugbyová únia, Hrobákova 1, 851 02 Bratislava, IČO: 30 851 459. Rozhodcovské konanie bude vedené podľa vnútorných predpisov Rozhodcovského súdu, a to na jednom rozhodcom ustanoveným podľa vnútorných predpisov Rozhodcovského súdu (vnútorné predpisy publikované na oficiálnej stránke www.centre-adr-europe.com). Zmluvné strany sa podrobujú rozhodnutiu Rozhodcovského súdu, ktoré bude pre Zmluvné strany konečné a záväzné. Miestom rozhodcovského konania je Bratislava, Slovenská republika.

Článok 11 Ochrana osobných údajov

- 11.1 Ochrana osobných údajov sa vzťahuje na Objednávateľa, ktorý je fyzickou osobou, kontaktné osoby Objednávateľa (zamestnanci), štátne orgány Objednávateľa, ich splnomocnených zástupcov, pokiaľ sú fyzickými osobami (ďalej len „**Dotknuté osoby**“).
- 11.2 Zmluvné strany sú pri spracúvaní osobných údajov povinné dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy o ochrane osobných údajov, najmä Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“) a zákon č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 11.3 Poskytovateľ týmto informuje Objednávateľa, že osobné údaje Dotknutých osôb bude pri uzatváraní a plnení Zmluvy spracúvať v nasledujúcom rozsahu: titul, meno, priezvisko, funkciu a kontaktné údaje, a to najmä na nasledujúce účely:
- a) plnenie predzmluvných a zmluvných povinností, a to na právnom základe predzmluvných vzťahov a plnenia zmluvy (čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR)
 - b) plnenie zákonných povinností (vrátane povinností vedenia daňovej a účtovnej evidencie), a to na právnom základe plnenia zákonných povinností prevádzkovateľa podľa osobitných predpisov (čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR);
 - c) efektívnej komunikácie zmluvných strán, a to na právnom základe oprávneného záujmu (čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR).
- 11.4 Povinnosť poskytnúť údaje príslušných fyzických osôb druhej zmluvnej strane vyplýva zmluvnými stranami zo Zmluvy. Ak by neboli poskytnuté, mohlo by to brániť riadnemu a včasnému plneniu zmluvy.
- 11.5 V rozsahu, v akom je potrebné zmluvu alebo nadväzujúce podklady, vrátane v nich uvedených osobných údajov fyzických osôb, evidovať a uchovávať na účely daňovej, účtovnej alebo podobnej evidencie alebo tieto osobné údaje inak spracúvať na účely daňových, účtovných alebo podobných predpisov, napr. na účely doručenia faktúry príslušnému pracovníkovi druhej zmluvnej strany, je zodpovedajúce uchovávanie a ďalšie spracúvanie osobných údajov nevyhnutné na splnenie príslušnej zákonnej povinnosti zmluvnej strany (podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR).
- Zmluvné strany spracúvajú uvedené osobné údaje (podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR, napr. za účelom komunikácie s príslušnými pracovníkmi druhej zmluvnej strany súvisiacej s plnením zmluvy a na vnútorné administratívne účely v rámci skupiny podnikov. Zmluvné strany neposkytujú osobné údaje tretím osobám s výnimkou obvyklého prekladania podkladov a informácií daňových, právnych a podobným poradcem a daňovým úradom a iným príslušným orgánom na základe povinnosti podľa osobitných právnych predpisov.
- 11.6 Zmluvné strany budú osobné údaje Dotknutých osôb, nevyhnutné na plnenie Zmluvy, uchovávať do uplynutia 10 rokov od ukončenia zmluvnej spolupráce. Osobné údaje, ktoré je nevyhnutné uchovávať podľa daňových, účtovných alebo podobných predpisov, budú uchovávané na dobu podľa týchto právnych predpisov (napr. údaje ako súčasť účtovnej dokladov 10 rokov), ak táto doba bude dlhšia.
- 11.7 Dotknuté osoby môžu kedykoľvek kontaktovať zodpovednú osobu Poskytovateľa, a to na e-mailovej adrese: zodpovednaosoba@fcc-group.sk.
- 11.8 Dotknuté osoby majú nasledujúce práva:
- a) právo na informácie o spracúvaní ich osobných údajov;
 - b) právo na prístup k osobným údajom;
 - c) právo na opravu;
 - d) právo na vymazanie;

- e) právo na obmedzenie spracovania;
 - f) právo na prenositeľnosť údajov;
 - g) právo namietať;
 - h) právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov.
- 11.9 Ďalšie informácie o ochrane osobných údajov v prostredí Poskytovateľov je možné nájsť na webovej stránke <https://www.fcc-group.eu/sk/slovensko/>, časť: Ochrana osobných údajov. Tento článok VOP spolu so Zásadami ochrany osobných údajov sú zároveň splnením informačnej povinnosti Poskytovateľa vo vzťahu k Dotknutým osobám v zmysle článku 13 a 14 GDPR. Objednávateľ vyhlasuje, že sa so spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb u Poskytovateľa oboznámil a zaväzuje sa bez zbytočného odkladu po podpise Zmluvy oboznámiť aj ostatné dotknuté osoby s informáciami o spracúvaní ich osobných údajov u Poskytovateľa.

Článok 12 ESG štandardy

- 12.1 Poskytovateľ sa zaväzuje vynaložiť všetko potrebné úsilie k tomu, aby jeho činnosť týkajúca sa predmetu Zmluvy bola v každom okamihu súladná s platnými a aplikovateľnými environmentálnymi, sociálnymi a správnyymi normami a štandardmi (ďalej len "ESG štandardy").
- 12.2 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi na jeho písomnú žiadosť, a to v lehote minimálne 14 dní pred začatím preverenia, súčinnosť za účelom preverenia dodržiavania ESG štandardov v činnosti Poskytovateľa, a to v primeranej lehote a vo forme poskytnutia informácií v rozsahu informácií vykazovaných podľa Smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2464 zo 14. decembra 2022, ktorou sa mení nariadenie (EÚ) č. 537/2014, smernica 2004/109/ES, smernica 2006/43/ES a smernica 2013/34/EÚ, pokiaľ ide o vykazovanie informácií o udržiateľnosti podnikov, resp. vykazovaných v zmysle vnútroštátnej právnej úpravy prijatej na vykonanie označenej smernice."

Článok 13 Spoločné a záverečné ustanovenia

- 13.1 Ak Zmluva alebo VOP výslovne nevyžadujú pre vzájomnú komunikáciu Zmluvných strán písomnú formu, možno komunikovať aj telefonicky alebo e-mailom:
- 13.1.1 v prípade telefonickej komunikácie sa správa považuje za doručení v Pracovný deň, keď bol realizovaný telefonát;
- 13.1.2 v prípade komunikácie prostredníctvom faxu alebo e-mailu sa má správa za doručení v deň odoslania, ak bola odoslaná v Pracovný deň do 15:00, inak nasledujúci Pracovný deň po dni odoslania za podmienky, že fax odosielateľa potvrdil úspešný prenos a e-mail bol odoslaný. Zmluvné strany sú povinné uchovávať podklady preukazujúce tieto skutočnosti;
- 13.1.3 v prípade písomnej komunikácie doručovanej prostredníctvom pošty alebo doručovateľskej služby sa zásielka považuje za doručení:
- a) dňom doručenia;
 - b) dňom odmietnutia prevzatia zásielky adresátom;
 - c) v prípade nedoručenia, ak bola doručovaná na adresu Poskytovateľa alebo Objednávateľa uvedenú v Zmluve, alebo na poslednú adresu, ktorá bola po uzatvorení Zmluvy oznámená druhej Zmluvnej strane ako nová adresa na doručovanie, piatym dňom po odoslaní v rámci územia SR a desiatym dňom, ak bola doručovaná mimo územia SR. Pri doručovaní písomnosti je potrebné doručovať vždy na adresu uvedenú ako sídlo adresáta zapísané v obchodnom registri, ak sa Zmluvné strany písomne nedohodli inú adresu na doručovanie.
- Správa doručená Objednávateľovi v zmysle tohto bodu VOP sa má za doručení aj keď sa Objednávateľ o doručovaní správy nedozvedel, alebo sa v mieste doručovania nezdržoval.
- 13.2 Zmluvné strany sú povinné navzájom sa bezodkladne informovať o zmenách údajov uvedených v Zmluvách, vstupe do likvidácie, alebo začatia konania podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. V prípade porušenia tejto povinnosti Objednávateľom Poskytovateľ nenesie zodpovednosť za vzniknutú škodu.
- 13.3 Tieto VOP sa primerane vzťahujú aj na všetky dodatky k Zmluve uzatvorené medzi Poskytovateľom a Objednávateľom.
- 13.4 Tieto VOP nadobúdajú platnosť a účinnosť dňa 01.01.2025 a sú zverejnené na webovom sídle Poskytovateľa <https://www.fcc-group.eu/slovensko/cenniky>.
- 13.5 Poskytovateľ si vyhradzuje právo na jednostrannú zmenu a dopĺňanie týchto VOP, pričom o zmenách bude Objednávateľa informovať zverejnením nového znenia VOP na webovom sídle <https://www.fcc-group.eu/slovensko/cenniky> s uvedením dátumu platnosti a účinnosti nového znenia, a to najneskôr 15 dní pred nadobudnutím účinnosti nového znenia, pokiaľ sa v Zmluve nedohodne inak. Ak Objednávateľ nesúhlasí s novým znením VOP, je oprávnený doručiť Poskytovateľovi písomný nesúhlas a to najneskôr do nadobudnutia účinnosti nového znenia VOP, inak sa nové znenie VOP stane súčasťou Zmluvy. Poskytovateľ má právo Zmluvu okamžite ukončiť odstúpením od Zmluvy, ktoré môže využiť kedykoľvek v lehote 30 dní odo dňa obdržania písomného nesúhlasu Objednávateľa s novým znením VOP.

Článok 14 Obchodné tajomstvo

- 14.1 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky informácie, ktoré pri vzájomných jednaniach získajú o obchodných záležitostiach zmluvného partnera, sú považované za obchodné tajomstvo a zaväzujú sa, že ich neposkytnú tretím osobám a to ani po skončení Zmluvy.
- 14.2 Poskytovateľ nesmie vo svojom záujme a v záujme tretích osôb zverejňovať žiadne informácie týkajúce sa charakteru, množstva a druhov odpadov bez súhlasu Objednávateľa.
- 14.3 Poskytovateľ je povinný zaobchádzať s objednávkami, obchodnými a technickými špecifikáciami spojenými s predmetom Zmluvy ako s obchodným tajomstvom.
- 14.4 Objednávateľ nesmie vo svojom záujme ani v záujme tretích osôb zverejňovať žiadne informácie týkajúce sa spôsobu plnenia predmetu Zmluvy Poskytovateľom bez súhlasu Poskytovateľa.